



Allgäuer Naturparkgemeinden



Vabilo

7. delavnica DYNALP²

Čezmejno sodelovanje – priložnost za regionalni razvoj in zavarovana območja

sreda in četrtek, 24.- 25. septembra 2008
Hotel Krone, Immenstadt, Nemčija

Uvodna beseda

Delavnica je del projekta DYNALP², ki ga izvaja Omrežje občin „Povezanost v Alpah“. Članice te mreže so tudi občine, ki ležijo na območju naravnega parka Nagelfluhkette in pri projektu DYNALP² sodelujejo v okviru projekta „e5 v naravnem parku Nagelfluhkette: Do energetske samozadostnosti z večjo energijsko učinkovitostjo in rabo obnovljivih virov energije namesto nafte in dodatne porabe“.

Nagelfluhkette, prvi čezmejni naravni park med Avstrijo in Nemčijo, je še zelo „mlada tvorba“, saj je bil ustanovljen na začetku letošnjega leta. Kljub temu pa so bili doslej na njegovem območju že izvedeni zelo različni ukrepi, s katerimi želi park doseči pomembne razvojne cilje. Eden od ciljev je spodbujanje trajnostnega regionalnega razvoja, pri čemer je poudarek na večji energijski učinkovitosti. Naravni park želi namreč v celoti postati energetska neodvisen: prvi korak na tej poti je široko zasnovana akcija, v kateri bodo na hišah, ki ležijo na območju parka, izvajali termografske meritve, njihove lastnike pa seznanjali s šibkimi mesti na ovoju stavbe in s tem povezanimi toplotnimi izgubami.

Pri načrtovanju in izvajanju projekta se je kot tudi sicer v celotni načrtovalni fazi ustanavljanja naravnega parka izkazalo, da ima čezmejno sodelovanje na območju naravnega parka zelo pozitivne učinke.

Na delavnici bodo predstavljeni posamezni primeri uspešnega čezmejnega sodelovanja, udeleženci pa bodo razpravljali tudi o tem, kako bi bilo mogoče potencialne vsestranskega sodelovanja še bolje izkoristiti v okviru pobud za regionalni razvoj in zavarovana območja.

Na delavnici bo zagotovljeno simultano prevajanje (po potrebi v nemščino, italijanščino in slovenščino).

PROGRAM

Sreda, 24. september 2008

Moderator: Rolf Eberhardt, direktor Naravnega parka Nagelfluhkette

9.30 Prihod udeležencev, kava

10.00 Otvoritev

Sprejem in pozdrav udeležencev

Armin Schaupp, župan mesta Immenstadt

Walter Grath, predsednik Naravnega parka Nagelfluhkette in član predsedstva Omrežja občin „Povezanost v Alpah“

Franz Hinterstoißer, ministrski svetnik Državnega ministrstva za okolje, zdravje in varstvo potrošnikov

10.30 Čezmejno sodelovanje – priložnost za regionalni razvoj in zavarovana območja

Priložnosti, potenciali ter problemi čezmejnega sodelovanja
izr. prof. **Martin Heintel**, Univerza na Dunaju, Inštitut za geografijo

Zavarovana območja in ustvarjanje dodane vrednosti na regionalni ravni –
čezmejno sodelovanje kot priložnost?

Daniel Zollner, E.C.O., Inštitut za ekologijo, kot strokovnjak sodeloval pri projektu upravljanja znanja „Prihodnost v Alpah“

Naravni park Nagelfluhkette – od zamisli do uresničitve na čezmejni ravni

Rolf Eberhardt, direktor Naravnega parka Nagelfluhkette, **Thomas Probst**, AFI, Garmisch-Partenkirchen, **Kathrin Löning**, Inštitut za ekologijo, Bregenz

12.15 Skupno kosilo (bife)

13.30 Ključna tema: Čezmejno sodelovanje kot gonilna sila regionalnega razvoja

Čezmejno sodelovanje v turistični mobilnosti (projekt DYNALP²)
Fabrizio Bevacqua, Občina Bardonecchia, Italija

Doživljanje narave s sončno energijo na južnem Koroškem/v Karavankah (projekt DYNALP²)

Peter Plaimer, Društvo za regionalni razvoj Južna Koroška

Via Alpina – skupen instrument za spodbujanje pohodniškega turizma pod pokroviteljstvom Alpske konvencije

Christina Schwann, nacionalna koordinatorica za projekt Via Alpino v Avstriji in Nemčiji

14.30 Odmor za kavo

15.00 Ključna tema: Varstvo okolja in ustvarjanje dodane vrednosti na regionalni ravni – čezmejno sodelovanje kot priložnost

Vrednotenje regionalnih surovin – pobuda Bela jelka, Zahodni Allgäu
Toni Wolf, župan Stiefenhofna in podpredsednik Združenja lastnikov gozdov
Zahodni Allgäu

Raba regionalnih virov – biomasa v dolini Achental
Wolfgang Wimmer, direktor društva Ökomodell Achental

Čezmejno sodelovanje Triglavskega narodnega parka z Avstrijo in Italijo
Davorin Koren, TNP

16.00 Delavnici o ključnih temah

Delovna skupina A: Kako lahko še bolje izkoristimo potencialne čezmejne sodelovanja?

(Pozor! Simultanega prevajanja v italijanščino in slovenščino ne bo.)

Delovna skupina B: Kolikšna je dodana vrednost, ki jo za varstvo okolja in ustvarjanje regionalne dodane vrednosti prinaša čezmejno sodelovanje?

(Simultano prevajanje v italijanščino in slovenščino.)

17.30 Predstavitev rezultatov delavnice in sinteza

18.30 Skupna večerja

Četrtek, 25. septembra 2008

9.00–14.00: Ekскурzija v naravni park Nagelfluhkette

Obiskali bomo prvi čezmejni naravni park, ki se razteza sredi naravne krajine na 401 km² velikem območju v nemškem Oberallgäu in avstrijskem Bregenzerwaldu. Pobudo za ustanovitev parka je dalo osem avstrijskih in šest nemških občin. Naravni park zaznamuje svet barvitih dolin, skritih med pogorji Nagelfluhkette, Hochgrata in Hörnerjeve skupine.

Suhi travniki, grmičevje, barja in gozdovi v soteskah so dragoceni habitati v sonaravni gorski krajini, denimo za živalske vrste, ki so občutljive za hrup (npr. rušavec in planinski orel).

Večji del naravnega parka je vključen v mrežo zavarovanih območij Natura 2000. V zaledju parka živi okoli 39.000 ljudi, kar v alpskemu svetu pomeni tudi veliko težav. Ustanovitelji parka želijo zato zavarovati enkratnost krajine pogorja Nagelfluhkette ter tamkajšnjo floro in favno, spodbuditi razvoj domačega gospodarstva, krajino pa le preudarno uporabljati v turistične namene.

Na ekskurziji se bomo seznanili s čezmejnimi težavami, značilnimi za tamkajšnjo regijo, in priložnostmi, ki se odpirajo občinam naravnega parka.



V naravnem parku Nagelfluhkette.

PRIHOD

– z javnimi prevoznimi sredstvi:

Immenstadt je prek svoje železniške postaje povezan z mednarodnim železniškim omrežjem.

Hotel Krone je od železniške postaje oddaljen okoli 3,5 km. Proga mestnega prometa št. 5 vozi od avtobusno-železniške postaje in se ustavi tudi ob hotelu Krone (čas vožnje: 13 min.). Vozni red je objavljen na

www.immenstadt.de/se_data/filebank/stadtbus/linie_5.pdf .

– z avtomobilom:

Immenstadt ima ugodno prometno lego, saj leži ob križišču magistralnih cest 19 (iz smeri Kempten/München/Ulm) in 308 (iz smeri Lindau/Chur/Zürich). Uporabite program za načrtovanje poti (Routenplaner) in v ustrezno rubriko vpišite naslov hotela.

Delavnica bo potekala v prostorih hotela Krone, Rottachbergstraße 1, D–87501 Immenstadt/Stein.

Za več informacij o delavnici pišite na e-naslov rolf.eberhardt@oberstaufen.de .



Immenstadt/Bühl

PRIJAVNICA

PRIJAVNICO POŠLJITE DO 29.8.2008

na e-naslov: rolf.eberhardt@oberstaufer.de ali po faksu: +49 8386 93003 39 !

Prihod: _____ odhod: _____

Udeležil/-a se bom delavnice 24. 9. 2008. Da Ne

24. 9. 2008 bom sodeloval/-a v delovni skupini: A B

Udeležil/-a se bom večerje 24. 9. 2008
(na lasten račun) Da Ne

Udeležil/-a se bom ekskurzije 25. 9. 2008. Da Ne

Prosimo, obkrožite ustrezen odgovor.

Udeleženec	
Ime in priimek:	
Naslov:	
Inštitucija/organizacija:	
Telefon/faks:	
E-naslov:	
Jezik:	DE <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> SL <input type="checkbox"/>

PRENOČIŠČE

Za rezervacijo prenočišča se obrnite na hotel Krone, Rottachbergstraße 1, D-87501 Immenstadt/Stein, tel. 0049 8323 9661-0, kjer smo za vas rezervirali določeno število sob (geslo DYNALP). (cena: 56,00 € za enoposteljno in 84,00 € za dvoposteljno sobo vključno z zajtrkom).

V Immenstadt so na voljo še druga prenočišča. Več informacij na: www.immenstadt.de.

SIMULTANO PREVAJANJE

Nemščina, italijanščina, slovenščina (po potrebi – če bo dovolj prijav)

STROŠKI

Udeležba na seminarju je brezplačna. Stroške potovanja in prenočišča prevzamejo udeleženci.

Datum: _____ Podpis: _____